

# L'Auderghemois

Journal d'information de la commune d'Auderghem  
Juillet - Août 2006

n°32

## Le CPAS d'Auderghem allègera la rentrée des familles en difficulté Une allocation de 75 euros par enfant



L'année scolaire se termine. Deux mois de vacances et puis cap sur la rentrée! Avec ses joies, ses craintes et... ses coûts. Achat de livres, frais de piscine, renouvellement du matériel scolaire... Pour certaines familles, la rentrée pèse lourd dans le budget. Alors que l'Etat fédéral promet d'intervenir depuis des mois, Auderghem a décidé de prendre les devants. A la rentrée, les Auderghemois bénéficiant d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale recevront une allocation de 75 euros par enfant. *Page 2*

## A moto, en voiture, à pied, en bus ou à vélo?

### Mobilité: remplissez votre questionnaire!

Vous circulez à pied, en voiture, à moto, en vélo ou en bus? Vous êtes plutôt satisfait ou il vous semble qu'il y a moyen de faire mieux? Vous avez des idées, des suggestions? C'est le moment de les exprimer! Remplissez votre questionnaire en pages 5 et 6. Vos réponses seront transmises au bureau d'étude BRAT et permettront d'élaborer le Plan Communal de Mobilité. *Pages 5 et 6*

#### Et aussi:

- **Le mémo du Conseil communal** *Page 2*
- **Halte aux crottes de chiens!** *Page 3*
- **Rénovation lourde aux habitations sociales** *Page 3*
- **Coup de punch à la Maison des Jeunes** *Page 4*
- **Respect des places pour handicapés** *Page 4*



## La rentrée coûte cher aux parents

# Une aide pour commencer l'année



### L'abc de l'allocation de rentrée

**De quoi s'agit-il?** D'une aide unique d'un montant de 75 euros par an et par enfant âgé de 6 à 18 ans.

**Qui peut en bénéficier?** Tout parent bénéficiant d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale équivalente du CPAS.

**Comment l'obtenir?** Il suffit de présenter au CPAS l'inscription scolaire de votre enfant, ainsi qu'une composition de ménage.

*Infos au CPAS: 02/679.94.10  
Services accessibles de 8h à 12h  
ou sur rendez-vous. 87, avenue  
du Paepedelle*

Une rentrée scolaire, cela coûte cher. Et de plus en plus cher. Pour certaines familles, ces frais liés à l'éducation sont difficiles à assumer. Régulièrement, l'idée d'octroyer une allocation de rentrée émerge des débats politiques. Malheureusement, cette idée - qui devait être effective dès septembre 2006 - n'a jusqu'à présent toujours pas été concrétisée...

#### Pour les enfants de 6 à 18 ans

Septembre approchant à grand pas, Auderghem a donc décidé de ne plus attendre et de mettre elle-même la main à la poche.

"Dès la rentrée scolaire 2006, les parents bénéficiant d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale équivalente recevront une allocation de rentrée d'un montant de 75 euros par an et par enfant de 6 à 18 ans", déclare Didier Gosuin.

Et si l'Etat fédéral se décidait enfin à généraliser l'allocation de rentrée scolaire? "Les familles auderghemoises en difficulté seraient doublement aidées", poursuit le bourgmestre, qui entend pérenniser cette mesure au-delà de 2006.

Concrètement, d'où vient l'argent? "Grâce à une gestion stricte, les comptes du CPAS sont en boni", indique la présidente du CPAS, Suzanne Coopmans. "Ce qui nous permet de dégager des moyens et

de mener une politique sociale réaliste, proche des gens. L'allocation de rentrée n'en est qu'un des aspects. Mais soyons prudents: les mesures seront prises au fur et à mesure, en fonction du budget".

## Les médicaments également remboursés

Pour sa présidente, le CPAS a également un rôle préventif dans l'éducation à la santé. C'est pourquoi celui-ci a décidé d'intervenir davantage dans le remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques.

"Certaines familles n'arrivent plus à se soigner correctement", constate Suzanne Coopmans. "Pour ces familles, nous proposerons désormais l'ouverture systématique d'un dossier médical global chez le médecin généraliste de leur choix et le remboursement quasi intégral des

médicaments prescrits".

Cette mesure concerne tous les membres de la famille bénéficiant d'un revenu d'intégration ou de l'aide sociale équivalente. Seule condition: une participation de la famille de 50 cents par médicament. "Renoncer à se soigner n'est jamais un choix", conclut Suzanne Coopmans. "Le remboursement des médicaments est une chose. Mais cela ne serait rien sans tous les moyens que le CPAS a mis en place pour favoriser l'accès aux soins."

### Contactez votre commune

- Cabinet du Bourgmestre ..... 02/676.49.99 / 76
- Population ..... 02/676.48.11
- Mobilité, Cartes de riverains ..... 02/676.48.76
- Changement d'adresse ..... 02/676.48.98
- Mariages, naissances, décès ..... 02/676.48.92
- Etrangers ..... 02/676.48.94
- Urbanisme ..... 02/676.48.55
- Animations ..... 02/676.48.86
- Permis de conduire ..... 02/676.49.90
- Certificats (domicile), cartes d'identité, copies conformes ..... 02/676.48.99
- Espace public ..... 02/676.48.61
- Maison de la Prévention.....02/649.77.44

### Le mémo du Conseil communal

C'est lors du Conseil communal que se prennent toutes les décisions importantes pour la vie d'une commune. Ainsi, au cours de la dernière réunion, a-t-il été décidé :

- de voter une motion contre une publication du Vlaams Belang. Par cette motion le Conseil communal s'oppose au caractère simplificateur et provocateur du discours et regrette l'usage abusif de l'image de la Maison communale pour soutenir un programme extrémiste, alors qu'elle symbolise la démocratie;
- d'approuver le programme de

- raclage et d'asphaltage des voiries;
- de remplacer les chaudières du Centre sportif;
- d'acheter du mobilier scolaire pour les centres scolaires communaux;
- de lancer un appel à projets pour la reconstruction de la crèche Les Mômes et la rénovation de l'école primaire et maternelle du Centre scolaire du Souverain;
- de verser des subsides aux différentes associations de commerçants ainsi qu'aux bibliothèques.

## Campagne contre les déjections canines

# Halte aux crottes de chiens!

L'automne dernier, plus de 400 ménages ont répondu à l'enquête sur la propreté à Auderghem. Avec un message clair: halte aux crottes de chien !

Depuis lors, les campagnes de contrôle ont commencé. Le résultat? Quelques amendes bien sûr (24 pour la première matinée), mais surtout un constat étonnant: la majorité des propriétaires de chien conduit Médor au canisite ou ramasse ses déjections. Seule une minorité...

### 250 euros d'amende, c'est pas pour les chiens!

Parce qu'il vaut toujours mieux prévenir que guérir, la commune lance une campagne d'information à l'attention de cette minorité qui "persiste" dans l'incivilité. Autant le savoir: une déjection abandonnée sur le trottoir peut coûter jusqu'à 250 euros. Ce serait donc dommage de se faire "pincer" alors qu'Auderghem possède l'un des réseaux de canisites les plus denses de la capitale.



## Logements sociaux de la rue Rotiers

# 4 millions pour rénover les HLS

Bonne nouvelle: la Région vient d'accorder la somme de 4.000.000 d'euros pour la rénovation de plusieurs bâtiments des HLS d'Auderghem (Habitations et Logements Sociaux). Deux millions d'euros seront versés à titre de subside et les deux millions restant seront avancés sous forme de prêt sans intérêt. Ces montants permettront de remettre entièrement à neuf les immeubles situés rue Rotiers (aux n°24-26 et 28-30) et rue Vandevelde (n°38).

Les travaux porteront uniquement sur l'aménagement intérieur des bâtiments: tout sera revu, des carrelages aux équipements en passant par les communs. Seule la structure extérieure ne sera pas modifiée. Au total, 38 appartements sont concernés.

Pour les locataires, pas d'inquiétude: ils seront relogés pendant le chantier qui se fera en trois phases successives, immeuble par immeuble.

Normalement, les travaux devraient débuter en 2007 ou en 2008.



## Nouveau règlement général de police Changement de domicile: déclarez-vous!

Depuis janvier, un nouveau règlement général de police est d'application à Auderghem. Le service juridique met en lumière pour vous les nouvelles dispositions de ce règlement.

Le nouveau règlement général de police est utile même là où on ne l'attend pas: dans la connaissance de la population auderghemoise et de sa mobilité.

Le règlement impose effectivement aux personnes s'installant sur le territoire communal, qui en partent ou qui changent d'adresse d'en faire la déclaration à l'administration communale ou à la police. C'est là une règle traditionnelle mais beaucoup ignorent que celle-ci relève du

règlement de police. C'est clair désormais.

Par ailleurs, le nouveau règlement présente cette particularité que l'obligation de déclaration pèse non seulement sur le citoyen résidant dans la commune mais aussi, s'il s'agit d'un locataire, sur son propriétaire ou bailleur. La commune a effectivement remarqué que plus un immeuble pose problème (spécialement les immeubles de marchands de sommeil), plus les mouvements de population y sont intenses ou plus la surpopulation y est caractéristique.

Le règlement de police complète donc l'arsenal déployé par la commune contre les marchands de sommeil.

## En bref

### Faites surveiller votre habitation par la police!

Comme chaque année, la police locale organise l'opération "Vacances en sécurité", une manière efficace d'éviter les mauvaises surprises à son retour. Pour cela, il suffit de remplir un formulaire de demande, disponible à l'accueil du commissariat de police. Des patrouilles seront organisées chaque jour à votre adresse, pendant votre absence. Infos 24h/24: 02/676.49.14.

### Institut de Promotion Sociale: quand s'inscrire?

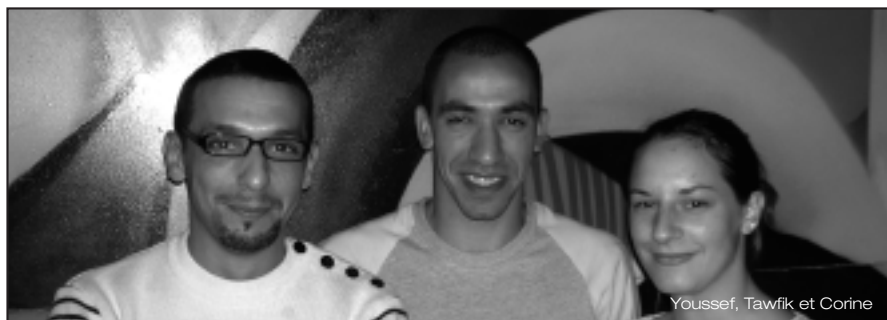
Acquérir de nouvelles connaissances ou réorienter sa carrière sans pour autant tout quitter ou retourner à l'université? Voilà ce que propose l'Institut de Promotion Sociale d'Auderghem depuis près de 70 ans! Celui-ci permet de suivre des formations en langues (néerlandais, anglais, espagnol, italien et français), en informatique (formations bureautiques, traitement d'image ou utilisation d'internet), ainsi qu'en gestion. Les inscriptions sont ouvertes à tous, dès 16 ans. Il suffit de se présenter, muni de sa carte d'identité et du montant de l'inscription. Les chômeurs, les bénéficiaires du CPAS et les étudiants de moins de 18 ans peuvent bénéficier de réductions. Périodes d'inscription: du 28/08 au 28/09/2006 et du 08/01 au 08/02/2007. Infos: 02/673.09.25 - info@iaps.be - www.iaps.be

### Rénovation des 2 chaussées

Les travaux de rénovation des trottoirs de la rue des Deux Chaussées devraient débuter au mois d'août. Ceux-ci seront élargis et un plateau sera installé à l'angle de la rue Walckiers. Objectifs: sécuriser la rue et ralentir le trafic.

## La Maison des Jeunes d'Auderghem

# Coup de punch sur la MJA



Elle se fait encore discrète... Pourtant depuis 4 ans, la Maison des Jeunes d'Auderghem enchaîne les projets et est devenue pour certains des 200 jeunes qui la fréquentent un lieu incontournable dans leur vie d'ado.

Reconnue par la Communauté française, elle a pour objectif officiel d'aider les jeunes à devenir des "citoyens responsables actifs critiques et solidaires"... Sur le plan pratique, c'est Youssef, le coordinateur et son équipe d'éducateurs qui s'y "collent"! Et les résultats sont assez positifs.

"Un lieu comme la MJ permet aux ados de prendre part à la vie active, de gérer un projet dans un espace public", déclare Youssef. "Une manière de prendre ses responsabilités et aussi

d'être reconnu". Lieu de rencontre, d'écoute et d'échanges pour les uns, atelier découverte et véritable lieu d'entraînement pour d'autres, la MJA propose aux jeunes un tas d'activités. Durant les vacances (lire ci-contre) mais aussi toute l'année: ateliers de théâtre, percussions danse, rap, chanson française, DJ, breakdance, mini-foot, projection ciné...

Mais la MJA c'est aussi: des concerts, des soirées branchées, un cybercafé, des camps d'échanges avec d'autres

## L'agenda d'été de la MJA

**Coupe du Monde de foot:** projection les jours de match;

**Parcours santé** le 01/07 à Rouge-Cloître pour les 10-18 ans. *Rendez-vous à la MJA à 15h;*

**Initiation aux jeux d'échecs et de dames**, tous les vendredis de juillet de 18 à 20h;

**Championnat d'échec et de dames** ouvert à tous, du 1<sup>er</sup> au 05/08 à 20h. *Inscriptions par e-mail dès juillet;*

**Camp à Mirwart** (Ardennes belges) pour les 16-20 ans, du 14/08 au 18/08. *Inscriptions en juin.*

pays... Et une toute nouvelle permanence psycho-sociale pour les ados et leurs parents.

*Pour plus d'info, contactez la MJA au 02/673.43.17 du mardi au jeudi de 14*

## Une permanence pour aider les ados et leurs parents

Depuis peu, la MJA accueille une nouvelle collaboratrice thérapeute. Anita Vanhoutvinck a mis en place une permanence psycho-sociale pour tous les jeunes chaque samedi entre 15h et 18h.

Envie de parler en toute confidentialité? Il suffit de prendre rendez-vous pour une consultation privée auprès de la MJA tous les jours d'ouverture.

Mais la période de l'adolescence, si elle est parfois vécue difficilement par

certaines jeunes, peut être une étape délicate pour les parents. Et eux aussi peuvent avoir besoin d'en parler. Des groupes de parole sont donc accessibles aux parents trois lundis par mois autour du thème "l'adolescence et les difficultés rencontrées dans la vie quotidienne avec les adolescents". Pour trouver des repères, des réponses ou simplement partager son histoire avec d'autres.

*Infos: Anita Vanhoutvinck  
0472/83.77.51*

## En bref

### Mega fiesta place Pinoy!

Pour la 9<sup>e</sup> année consécutive, les commerçants de la place Pinoy vous invitent à leur grande fête annuelle. Au programme: plus de 600 exposants, fanfare, podium musical, comi-clown, grimages, jongleur, brocante... *Quand? Le dimanche 02/07 de 7 à 17h. Où? Place Pinoy.*

### Séance de cinéma gratuite sur fond d'étoiles...

Des séances gratuites de cinéma en plein air! C'est ce que propose depuis 3 ans "*Bruxelles fait son cinéma*". A l'affiche cette année: 9 films méditerranéens projetés dans 9 communes bruxelloises. A Auderghem, vous pourrez découvrir le film israélien "*Tu marcheras sur l'eau*", réalisé en 2004 par Eytan Fox. Une occasion conviviale de se retrouver l'espace d'une soirée dans l'ambiance des cinémas de quartier d'antan! *Rendez-vous le 18 juillet, place de l'amitié, sur le parking de la médiathèque. Infos: 02/217.48.47, www.liberationfilms.be*

## Places réservées pour personnes handicapées

### Un peu de respect, svp!

Trouver une place de parking n'est pas toujours aisé. Et la tentation de stationner quelques minutes sur une place réservée aux personnes handicapées est facile. Pourtant mieux vaut y réfléchir à deux fois. Outre le non-respect des facilités prévues pour les personnes à mobilité réduite, le mépris du Règlement général de Police peut aussi vous mener à une amende salée (Auderghemois n°31) de 100 à 250 euros.

A l'initiative de Bruno Collard, échevin de la prévention, une campagne de sensibilisation est menée depuis peu par les Agents de Prévention et de Sécurité (APS). Jusqu'à présent, ceux-ci se sont contentés d'apposer un billet sur le pare-brise des contrevenants.

Cette première étape sera suivie d'une deuxième, plus "sévère" d'ici quelques jours. Elle sera menée par des agents communaux assermentés et concernera tout le territoire de la commune, y compris les parkings des grandes surfaces. Autant le savoir...





Donnez-nous votre avis!

# Quelle mobilité pour Auderghem?

Qui peut encore ignorer les problèmes quotidiens engendrés par la circulation en ville et plus particulièrement à Auderghem? Les déplacements sont de plus en plus difficiles à organiser et appellent une réponse globale et structurée.

Voilà pourquoi la commune d'Auderghem à chargé le bureau d'études BRAT de réaliser un Plan Communal de Mobilité.

## Un plan communal de mobilité, qu'est-ce que c'est ?

Le Plan Communal de Mobilité vise à créer les conditions d'une mobilité viable sur le territoire communal et à programmer les interventions futures de la commune et de la Région.

Concrètement, les objectifs sont d'améliorer :

- La mobilité en réorganisant de manière cohérente les déplacements des personnes et des marchandises, en offrant une réponse équilibrée aux

besoins de chaque type d'usager, en favorisant un usage plus rationnel de la voiture et en encourageant l'utilisation des autres moyens de transport.

- L'accessibilité (y compris le stationnement) aux différents lieux de vie et d'activité de la commune, quel que soit le mode de déplacement utilisé (auto, camion, métro, bus, vélo...) ou la personne concernée (piéton, enfant, personne à mobilité réduite...).

- La sécurité en atténuant les risques d'accidents et la gravité de ceux-ci et en veillant tout particulièrement à la sécurité des personnes les plus exposées et les plus fragilisées (piétons, cyclistes, enfants, personnes à mobilité réduite...).

- La convivialité des espaces publics en offrant des quartiers plus calmes et plus agréables là où de telles qualités sont particulièrement recherchées (quartiers résidentiels, abords des écoles...).
- C'est dans ce contexte que nous faisons appel à vous. S'il est évident que

les travaux d'élaboration du plan partiront de travaux spécifiques opérés sur le terrain, il est également évident que, dans une telle démarche, l'expérience de la population elle-même est des plus précieuses. C'est pourquoi, par l'intermédiaire du coupon-réponse ci-joint, nous vous invitons à nous faire part de vos observations et vos suggestions en la matière.

Nous vous remercions par avance de votre contribution.

## Le questionnaire est à déposer ou retourner :

**Par courrier :** Maison Communale d'Auderghem, Echevinat de la Mobilité, rue E. Idiers 12, 1160 Bruxelles (avec la mention "Enquête PCM");

**Par Fax, au :** 02/660.98.38;

**Par E-mail :** [mobilite@auderghem.be](mailto:mobilite@auderghem.be)

**Le formulaire est aussi disponible en ligne sur le site [www.auderghem.be](http://www.auderghem.be)**

**Vous habitez / travaillez (\*) à Auderghem (rue, avenue) :** (\*: barrer la mention inutile)

**Tronçon entre (rue, av.) et (rue, av.) :**

**Dans quelle tranche d'âge vous situez-vous ?**

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Moins de 18 ans | <input type="checkbox"/> 18-29 ans      |
| <input type="checkbox"/> 30-64 ans       | <input type="checkbox"/> 65 ans et plus |

## Mobilité et accessibilité

**Quels sont les problèmes et/ou lieux à Auderghem que vous trouvez particulièrement délicats en termes de mobilité et d'accessibilité (embouteillages, accessibilité insuffisante, déplacements inconfortables, aménagements ambigus ou confus, signalisation manquante...)?**

Pour l'automobiliste : .....

Pour le piéton / la personne à mobilité réduite : .....

Pour l'usager des transports en commun (fréquence, confort des lieux d'attente, localisation des arrêts...) : .....

Pour le cycliste : .....

Pour les deux-roues motorisés : .....



## **Stationnement**

Pour vous, y a-t-il des problèmes particuliers de stationnement à Auderghem?

Oui                       Non

Si oui, de quelle nature (manque d'emplacement, stationnement illicite...) sont-ils et où se situent-ils?

.....  
.....

Avez-vous des suggestions à apporter en la matière?

.....  
.....  
.....  
.....

## **Sécurité des déplacements**

Y a-t-il des lieux à Auderghem que vous trouvez particulièrement dangereux en termes de sécurité routière et pourquoi?

Pour l'automobiliste : .....

Pour le piéton / la personne à mobilité réduite : .....

Pour l'usager des transports en commun : .....

Pour le cycliste : .....

Pour les deux-roues motorisés : .....

.....

## **Nuisances environnementales**

Pour vous, y a-t-il des modes de transport qui provoquent des nuisances environnementales particulières? Si oui, quels modes de transport, quelles nuisances et où à Auderghem?

.....  
.....

## **Suggestions**

Avez-vous des propositions à formuler dans l'aménagement des rues afin d'en améliorer la sécurité et/ou les conditions de mobilité? Si oui, pour quel type d'usager (piéton, cycliste, automobiliste...) et à quel endroit (éventuellement à l'aide d'un croquis)?

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Il vous est loisible de compléter le formulaire d'une ou de plusieurs annexes en vue d'explicitier votre point de vue.

Merci de renvoyer ce formulaire par courrier ou de le déposer à la Maison communale (12 rue E. Idiers), avec la mention "Enquête Plan Communal de Mobilité", ou par fax au 02/660.98.38 **avant le 15/09/2006**. Nous vous remercions pour votre participation. A bientôt.



# De Oudergemenaar

Informatiekrant van de gemeente Oudergem  
Juli - August 2006

nr 32

## ■ Het begin van het schooljaar makkelijker voor gezinnen in moeilijkheden Een toelage van 75 euro per kind



Het schooljaar loopt ten einde. Twee maanden vakantie en dan weer naar de schoolbanken ! Die terugkeer gaat altijd gepaard met vreugde, vrees en ... kosten. Er moeten boeken en nieuw schoolmateriaal worden aangekocht, het gebruik van het zwembad moet worden betaald... Voor sommige gezinnen neemt dat een flinke hap uit het budget. Terwijl de federale overheid al maanden een tegemoetkoming belooft, doet Oudergem het gewoon. Aan het begin van het nieuwe schooljaar zullen de Oudergemenaars die integratiegeld of sociale bijstand ontvangen een uitkering van 75 euro per kind krijgen. *Pagina 2*

## ■ Met de motor, de auto, te voet, met de bus of per fiets? Mobiliteit: vul uw vragenlijst in!

U verplaatst zich te voet, met de auto of de motor, per fiets of met de bus ? U bent nogal tevreden of u vindt dat het beter kan ? U hebt ideeën, suggesties ? Dit is het moment om ze bekend te maken ! Beantwoord de vragen op de pagina's 5 en 6. De antwoorden zullen worden bezorgd aan het studie bureau BRAT en zullen uiteindelijk resulteren in een Gemeentelijk Mobiliteitsplan.  
*Pagina's 5 en 6*

### En ook:

- **De memo van de Gemeenteraad** Pagina 2
- **Weg met hondenpoep!** Pagina 3
- **Grondige renovatie van sociale woningen** Pagina 3
- **Er zit vaart in het Jeugdhuis** Pagina 4
- **Respect voor parkeerplaatsen** Pagina 4

Redactie : 02 676 48 72 - [relpub@oudergem.be](mailto:relpub@oudergem.be) - [www.auderghem.be](http://www.auderghem.be)

Verantw. uitgever : Didier GOSUIN – E. Idiersstraat 12, 1160 Brussel



## Terug naar school kost ouders veel geld

# Hulp bij het begin van het jaar



### Het abc van de schooltoelage

**Wat wordt bedoeld?** Het gaat om een eenmalige tegemoetkoming van 75 euro per jaar en per kind tussen 6 en 18 jaar oud.

**Wie heeft er recht op?** Elke ouder die integratiegeld of sociale bijstand krijgt.

**Hoe krijg je die toelage?** Het volstaat aan het OCMW de schoolinschrijving van uw kind en een gezinssamenstelling voor te leggen.

*Info bij het OCMW: 02/679.94.10  
U kan bij de bevoegde dienst op de Papedellelaan 87 terecht tussen 8 en 12 uur of na afspraak.*

**D**e eerste weken van het nieuwe schooljaar kosten steeds meer geld. Voor sommige gezinnen worden die uitgaven voor onderwijs te zwaar. Regelmatig wordt tijdens politieke debatten het idee van een schooltoelage besproken. Helaas werd dat idee – dat vanaf september 2006 zou moeten worden uitgevoerd – nog steeds niet concreetiseerd...

uitkering nu al ook voor de volgende jaren wil vastleggen.

Waar komt dat geld eigenlijk vandaan? “De OCMW-rekeningen vertonen een batig saldo”, geeft de voorzitter van het OCMW, Suzanne Coopmans, aan. “Dat stelt ons in staat middelen vrij te maken en een realistisch sociaal beleid te voeren, dichtbij de mensen. De

schooltoelage is slechts een van de vele aspecten daarvan. Onze belangrijkste bekommernis is niet louter ondersteunen maar mensen de kans geven vooruit te komen in deze maatschappij”.

### Voor kinderen tussen 6 en 18

Omdat september niet zo veraf meer is, besloot Oudergem niet langer te wachten en zelf in de beurs te tasten.

“Vanaf het schooljaar 2006 krijgen ouders die integratiegeld of sociale bijstand ontvangen een schooltoelage van 75 euro per jaar en per kind tussen 6 en 18 jaar”, vertelt Didier Gosuin.

En indien men het binnen de federale overheid het toch nog eens zou worden over een schooltoelage? “Dan krijgen de Oudergemse gezinnen in moeilijkheden twee keer hulp”, vervolgt de burgemeester, die die

## Ook medicamenten worden terugbetaald

Volgens de voorzitter ervan speelt het OCMW ook een preventieve rol bij de gezondheidsopvoeding. Daarom werd besloten meer tegemoet te komen in medische en farmaceutische kosten.

“Sommige gezinnen slagen er niet meer in zich correct te verzorgen”, stelt S. Coopmans vast. “Aan die gezinnen zullen we voortaan voorstellen systematisch een globaal medisch dossier te openen bij de huisarts van hun keuze en de kosten voor geneesmiddelen nagenoeg volledig te vergoeden”.

Die maatregel geldt voor alle leden van het gezin dat integratiegeld of een even groot bedrag aan sociale bijstand ontvangt. Eén voorwaarde moet worden vervuld: een bijdrage van het gezin van 50 cent per medicament. “Afzien van gezondheidszorg is nooit een keuze”, concludeert Suzanne Coopmans. “Terugbetaling van medicamenten is één zaak. Maar dat zou niets betekenen zonder alle andere middelen die het OCMW aanwendt om de toegang tot gezondheidszorg te vergemakkelijken.”

### Neem contact op met uw gemeente

- Kabinet van de Burgemeester ..... 02/676.49.99 / 76
- Bevolking ..... 02/676.48.11
- Mobiliteit, Bewonerskaarten ..... 02/676.48.76
- Adresverandering ..... 02/676.48.98
- Huwelijk, geboorte, overlijden ..... 02/676.48.92
- Vreemdelingen ..... 02/676.48.94
- Stedenbouwkunde ..... 02/676.48.55
- Animaties ..... 02/676.48.86
- Rijbewijs ..... 02/676.49.90
- Attesten (domicilie), identiteitskaarten, eensluidende afschriften ..... 02/676.48.99
- Openbare ruimte ..... 02/676.48.61

### De memo van de Gemeenteraad

Het is tijdens de gemeenteraad dat alle voor een gemeente belangrijke beslissingen worden genomen. Tijdens de voorbije vergadering werd het volgende beslist:

- er werd een motie gestemd tegen een publicatie van het Vlaams Belang. Door die motie verzet de Gemeenteraad zich tegen het simplistische en provocerende karakter van de uiteenzetting en betreurt ze het misleidend gebruik van het beeld van het Gemeentehuis ter ondersteuning van een extremistisch programma, terwijl dat gemeentehuis net symbool staat voor democratie;
- het programma inzake afschra-

ping en herasfaltering van verkeerswegen werd goedgekeurd;

- de verwarmingsketels van het Sportcentrum zullen worden vervangen;
- schoolmeubilair voor de gemeentelijk schoolcentra zal worden aangekocht;
- er wordt een oproep gedaan tot projecten voor de wederopbouw van het kinderdagverblijf Les Mômes en de renovatie van de basis- en kleuterschool van het Scholencentrum aan de Vorstlaan;
- er worden subsidies verleend aan de verschillende verenigingen van handelaars evenals aan de bibliotheken.



## Campagne tegen hondenuitwerpselen

# Geen poep op de stoep!

Vorige herfst namen meer dan 400 huisgezinnen deel aan onze enquête over netheid in Oudergem. En hun boodschap was duidelijk: weg met die hondenoep!

Toen gingen de controlecampagnes van start. Het resultaat? Enkele boetes, dat spreekt vanzelf (24 tijdens de eerste ochtend), maar bovenal een verrassende vaststelling: de meesten onder ons brengen Max naar het hondentoilet of rapen zijn uitwerpselen op. Enkel een minderheid...

**250 euro boete, de hond draait er niet voor op.**

Omdat voorkomen nog altijd beter is dan genezen, lanceert de gemeente een informatiecampagne gericht aan die minderheid die «volhardt» in onwellevendheid. Denk eraan: poep achtergelaten op de stoep kan u tot 250 euro kosten. Het zou dus jammer zijn te worden gesnapt in een gemeente zoals Oudergem die beschikt over een van de dichtste netwerken van hondentoiletten van de hoofdstad.



## Sociale woningen aan de Rotiersstraat

# 4 miljoen om te renoveren

Goed nieuws: het Gewest heeft zopas de som van 4.000.000 euro toegewezen voor de renovatie van verschillende gebouwen van de Oudergemse sociale huisvestingsmaatschappijen. Twee miljoen euro zal worden gestort in de vorm van subsidies en de twee overige miljoenen zullen worden voorgeschoten als renteloze lening. Met dat geld moet het mogelijk zijn de gebouwen aan de Rotiersstraat (nrs. 24-26 en 28-30) en de Vandeveldestraat (nr.38) een volledige opknapbeurt te geven.

Het gaat uitsluitend om de binneninrichting van de gebouwen: alles wordt aangepakt, zowel de tegelvloeren als de uitrustingen en de bijgebouwen. Enkel de buitenstructuur blijft ongewijzigd. In het totaal 38 appartementen

worden gerenoveerd.

De huurders hoeven zich niet ongerust te maken. Ze krijgen een woonruimte tijdens de werken die in drie opeenvolgende fasen zullen worden uitgevoerd, gebouw per gebouw.

Als alles volgens plan verloopt, gaan de werken in 2007 of 2008 van start.



## Nieuw algemeen politiereglement

### Wijziging van domicilie: doe daarvan aangifte!

**Sinds januari is een nieuw algemeen politiereglement van kracht in Oudergem. De juridische dienst licht de nieuwe bepalingen van dat reglement voor u toe.**

Het nieuwe algemeen politiereglement is ook nuttig daar waar u het niet meteen verwacht: bij het leren kennen van de Oudergemse bevolking en haar mobiliteit.

Het reglement schrijft inderdaad voor dat mensen die zich op het grondgebied van de gemeente vestigen, naar een andere gemeente verhuizen of in een andere straat gaan wonen dat moeten melden aan het gemeentebestuur of de politie. Dat is een traditionele regel maar allicht wist u niet dat die deel uit-

maakt van het politiereglement. Dat weet u voortaan dus wel.

In het nieuwe reglement is bovendien de bijzonderheid opgenomen dat de meldingsplicht niet enkel van toepassing is op de burger die in de gemeente woont maar ook, als het om een huurder gaat, op de eigenaar of de verhuurder. De gemeente heeft namelijk vastgesteld dat hoe meer een gebouw problemen geeft (in het bijzonder de gebouwen van huisjesmelkers) hoe groter het verloop onder de bevolking is en hoe vaker overbevolking zich voordoet

Het politiereglement is dus een aanvulling van het pakket middelen dat de gemeente aanwendt in haar strijd tegen huisjesmelkers.

## In het kort

### Laat de politie uw woning in de gaten houden!

Zoals elk jaar organiseert de lokale politie de operatie "Veilig met vakantie", een efficiënte manier om bij thuiskomst onaangename verrassingen te vermijden. Het volstaat een aanvraagformulier in te vullen dat ter beschikking ligt aan de ontvangstbalie op het politiecommissariaat. Elke dag komt dan een patrouille bij u langs tijdens uw afwezigheid. *Info 24/24 uur: 02/676.49.14.*

### Instituut voor Sociale Promotie: wanneer inschrijven?

Nieuwe kennis opdoen of uw loopbaan een nieuwe wending geven zonder alles achter te laten of weer naar de universiteit te trekken? Dat is wat het Instituut voor Sociale Promotie van Oudergem al bijna 70 jaar aanbiedt! U kan er opleidingen volgen op het vlak van talen (Frans, Engels, Spaans, Italiaans en Nederlands), informatica (burotica, beeldverwerking of internetgebruik) en beheer. Wie ouder is dan 16 jaar kan zich voor een van de cursussen inschrijven. Het volstaat uw identiteitskaart voor te leggen en het vereiste inschrijvingsbedrag te betalen. Werklozen, OCMW-steuntrekkers en studenten jonger dan 18 jaar genieten korting.

*Inschrijvingsperiodes: van 28/08 tot 28/09/2006 en van 08/01 tot 08/02/2007. Info: 02/673.09.25*

### Renovatie van de Tweesteenwegenstraat

In de maand augustus zou moeten worden begonnen aan de heraanleg van de trottoirs langs de Tweesteenwegenstraat. Die zullen worden verbreed en er zal een plateau worden aangebracht aan de hoek met de Walckiersstraat. Doelstellingen: de straat veiliger maken en het verkeer afremmen.

## ■ Het Jeugdhuis van Oudergem

# Er zit vaart in het MJA (Maison des Jeunes d'Auderghem)



Youssef, Tawfik en Corine

**H**et krijgt nog niet al te veel ruchtbaarheid... Toch rijgt het Jeugdhuis van Oudergem al 4 jaar projecten aaneen en werd het voor velen van de 200 jongeren die er vaak binnenspringen een stapsteen in hun tienerleven.

Het jeugdhuis is erkend door de Franse Gemeenschap en stelt zich officieel ten doel jongeren te helpen "solidaire, kritische, actieve en verantwoordelijke burgers" te worden... In de praktijk zijn het Youssef, de coördinator en zijn team van pedagogen die zich daarvoor inzetten! En de resultaten zijn behoorlijk positief.

"Een plek zoals het jeugdhuis stelt tieners in staat deel te nemen aan het

actieve leven, een project te beheren in een openbare ruimte", vertelt Youssef. "Een manier om verantwoordelijkheid op te nemen en erkenning te krijgen". Het MJA, voor de enen een plaats waar ze elkaar kunnen ontmoeten en ervaringen kunnen uitwisselen, voor de anderen een gelegenheid om gaven te ontdekken en zich op vele manieren uit te leven, biedt jongeren een brede waaier van activiteiten aan. Tijdens de grote vakantie (zie hiernaast) maar ook de rest van het jaar: workshops toneelspelen, slaginstrumenten, dans, rap, Franse chanson, DJ, breakdance, minivoetbal, filmvertoningen...

Maar het MJA is ook: concerten, party's, een cybercafé, kampen waar ze jongeren uit andere landen ontmoeten... En een volledig nieuwe psychosociale begeleiding voor tieners en hun ouders.

Meer info over het MJA krijgt u via 02/673.43.17 van dinsdag tot donder-

## Begeleiding voor tieners en hun ouders

Sinds kort werkt een nieuwe therapeut in het MJA. Anita Vanhoutvinck verleent psychosociale begeleiding aan alle jongeren elke zaterdag tussen 15 en 18 uur.

Zin in een gesprek in alle vertrouwelijkheid? Maak dan een afspraak voor een privéconsultatie bij het jeugdhuis tijdens de openingsdagen.

Tijdens de tienertijd beleven niet enkel de jongeren zelf maar ook de ouders soms moeilijke momenten. Ook de

## MJA: de zomeragenda

**Wereldbeker voetbal:** vertoning op wedstrijddagen;

**Gezondheidsparcours** op 01/07 in het Rood Klooster voor jongeren tussen 10 en 18 jaar. *Afspraak in het MJA om 15 uur;*

**Leren schaken en dammen,** elke vrijdag in juli van 18 tot 20 uur;

**Schaak- en damkampioenschap** waaraan iedereen mag deelnemen, van 1 tot 05/08 om 20 uur. *Inschrijvingen via e-mail vanaf juli;*

**Kamp in Mirwart** (Belgische Ardennen) voor jongeren tussen 16 en 20 jaar, van 14/08 tot 18/08. *Inschrijvingen in juni.*

*dag tussen 14 en 20 uur, op vrijdag en zaterdag tot 22 uur. Jeugdhuis van Oudergem (MJA): Waverssteenweg 1981 - mja1160@hotmail.com*

## In het kort

### Gratis filmvoorstelling met sterren op de achtergrond...

Gratis filmvoorstellingen in de open lucht! Dat is wat "Bruxelles fait son cinéma" al 3 jaar aanbiedt. Op de affiche dit jaar: 9 films uit het Middellandse-Zeegebied die worden geprojecteerd in 9 Brusselse gemeenten. In Oudergem kunt u kijken naar de Israëlische film "Walk on Water", die in 2004 werd gemaakt door Eytan Fox. Een uitstekende gelegenheid om een avond lang de sfeer van de wijkcinema van weleer op te snuiven! *Afspraak op 18 juli, Vriendschapsplein, op het parkeerterrein van de mediatheek. Info: 02/217.48.47, www.liberationfilms.be*

### Megafiësta op het Pinoyplein!

Voor het negende opeenvolgende jaar nodigen de handelaars van het Pinoyplein u uit voor hun groot jaarfeest. Op het programma staan meer dan 600 exposanten, een fanfare, een muziekpodium, clowns, grime, een goochelaar, brocante... *Wanneer? Zondag 02/01 van 7 tot 17 uur. Waar? Pinoyplein.*

## ■ Plaatsen voorbehouden aan gehandicapten

# Een beetje respect aub!

**T** Een parkeerplaats vinden, is niet altijd gemakkelijk. En de verleiding om enkele minuten te parkeren op een plaats voorbehouden aan gehandicapten is wel eens groot. Toch zou u best twee keer daarover nadenken. Dit gebrek aan respect voor voorzieningen voor mensen met een beperkte mobiliteit is tegelijk een inbreuk op het algemeen politiereglement en kan u dus een zware boete opleveren (Oudergemmenaar nr. 31), van 100 tot 250 euro.

Op initiatief van Bruno Collard, schepen voor preventie, wordt sinds kort een sensibilisatiecampagne gevoerd door de Veiligheids- en Preventieagenten (VPA's). Tot nu toe beperkten die zich tot het aanbrenge van een briefje op de voorruit van

de overtreeders.

Deze eerste stap zal over enkele dagen worden gevolgd door een tweede, "strengere" fase. Daarvoor zullen beëdigde gemeenteambtenaren worden ingeschakeld over het hele grondgebied van de gemeente, met inbegrip van de parkeerterreinen van supermarkten. U bent gewaarschuwd...





### Het parkeren

Zijn er, volgens u, parkeerproblemen in Oudergem ?

Ja       Nee

Indien ja, welke soort problemen (te weinig parkeerplaatsen, verboden parkeren, enz...) en waar ?

.....

Hebt u daarvoor suggesties ?

.....  
.....  
.....  
.....

### De veiligheid tijdens de verplaatsingen`

Zijn er in Oudergem plaatsen die u bijzonder gevaarlijk vindt wat betreft wegveiligheid, en waarom...

Voor de autobestuurder : .....

.....

Voor de voetganger of de persoon met beperkte mobiliteit : .....

.....

Voor de gebruiker van het openbaar vervoer : .....

.....

Voor de fietser : .....

.....

Voor gemotoriseerde tweewielers : .....

.....

### Milieuhinder

Zijn er, voor u, vervoermiddelen die een bijzondere milieuhinder veroorzaken ?

Indien wel, welke vervoermiddelen, welk type milieuhinder en waar in Oudergem ?

.....

.....

### Voorstellen

Hebt u voorstellen rond de weginrichting om de veiligheid en de mobiliteitsvoorwaarden te verbeteren ? Indien ja, voor welke gebruiker (voetganger, fietser, autobestuurder, ...) en waar (eventueel m.b.v. een schets) ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

U mag bij het formulier een of meer bijlagen voegen waarop u uw standpunt verduidelijkt.

Gelieve dit formulier **ten laatste op 15/09/2006** te bezorgen aan het Gemeentebestuur, Dienst Mobiliteit, Idiersstraat, n°12, 1160 Oudergem, met de vermelding «Gemeentelijk Mobiliteitsplan». Zij kan eveneens gefaxt worden naar 02/660.98.38. Met dank voor uw medewerking.

Tot binnenkoert.

